

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique Et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Direction de la Coopération et des
Échanges Universitaires

مديرية التعاون والتبادل الجامعي

N° 559 /D.C.E.U/ 2021

Alger, le 17 MAI 2021

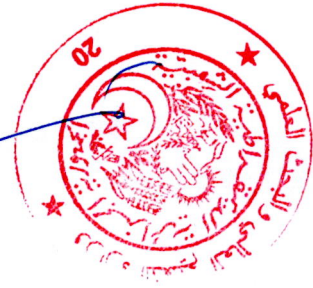
À Messieurs les Présidents
des Conférences Régionales des Universités
Ouest-Centre-Est

Objet : Coopération algéro-japonaise.

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joints, émanant de l'Ambassade du Japon à Alger la liste définitive des programmes de coopération technique ainsi que le formulaire exigé par le Gouvernement japonais en vue d'une éventuelle coopération technique entre les Gouvernements algérien et japonais par l'intermédiaire de l'Agence Japonaise de coopération Internationale (JICA).

Il convient de rappeler que la coopération technique Algéro-japonaise est régie par l'Accord de coopération technique signé à TOKYO le 7 décembre 2004 et ratifié le 18 février 2006 (Décret présidentiel N°06-79).

مدير التعاون والتبادل الجامعي ، بالنيابة
إمضاء: أرزقي سعيداني



ATTACHED DOCUMENT
Schedule for Japan's Technical Cooperation for FY 2021

People's Democratic Republic of Algeria

1. Technical Cooperation Project

Titles (案件名)	Status (新規/継続; New/On-going)	Responsible Agencies
N/A		

2. Other Technical Cooperation

2-1 Expert

Titles	Status	Responsible Agencies
Enhancement of Financial Governance	On-going	Ministry of Finance

2-2 Training

2-2-1 Training Programme in Japan (see Annex 1-3)

2-2-2 In-Country Training Programme

	Course Titles
1	N/A
2	
3	

2-2-3 Third Country Training Programme

	Course Titles
1	N/A

2	
3	

2-2-4 Training Programme for Young Leaders

Course Titles	
1	Community-Based Health Operation and Management Course
2	Renewable Energy Course
3	

3. Senior Volunteer

Titles	Status	Responsible Agencies
N/A		

4. Technical Cooperation for Development Planning

Titles	Status	Responsible Agencies
N/A		

Annex 1

Group and Region-Focused Training Programme

	Course Titles
1	Business Management for Enterprise Managers (Kaizen and Beyond)
2	Capacity Development for Investment Promotion
3	Practical Technology on Intelligent Transport System (ITS)
4	Traffic Safety
5	Maritime Search and Rescue, Maritime Disaster Prevention, and Marine Environment Protection for Coast Guard Officials
6	Seismology, Earthquake Engineering and Tsunami Disaster Mitigation
7	Comprehensive Disaster Risk Reduction for the African Region
8	Disaster Risk Reduction and Management on Infrastructure (River, Road and Port)
9	Customs Administration
10	Sustainable Small-Scale Fisheries for Blue Economy
11	Policies and Countermeasures against Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) Fishing
12	Non-Revenue Water Management (Leakage Control)
13	Health Systems Management for Regional and District Health Management Officers

Annex 2

Country-Focused Training Programme

	Course Titles
1	Co-Management of Small-Scale Fisheries through a Participative Approach
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

Annex 3

Long-Term Training Programme

	Course Titles
1	Master's Degree and Internship Program of the African Business Education for Youth (ABE Initiative)
2	Master's Degree and Internship Program of the African Business Education for the Youth (ABE Initiative) (JFY2019)
3	Master's Degree and Internship Program of African Business Education Initiative for Youth (JFY2020)
4	Master's Degree and Internship Program of African Business Education Initiative for Youth (JFY2021-2023)
5	
6	
7	
8	